

**ДОБАВЛЕНИЕ
К ДОКЛАДУ
КОМИТЕТА ПО ВЗНОСАМ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 11А (А/37/11/Add.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

**ДОБАВЛЕНИЕ
К ДОКЛАДУ
КОМИТЕТА ПО ВЗНОСАМ**

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ТРИДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ
ДОПОЛНЕНИЕ № 11А (А/37/11/Add.1)



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1983.

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

29 ноября 1982 года

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА	1 - 3	1
II. РАБОТА КОМИТЕТА	4 - 13	2
III. РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА	14	4
IV. ОСОБЫЕ МНЕНИЯ И ВЫСТУПЛЕНИЯ ПО МОТИВАМ ГОЛОСОВАНИЯ	15 - 17	10
V. СООБЩЕНИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ И ГОСУДАРСТВ, НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ	18 - 21	14
VI. ВРЕМЯ ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ КОМИТЕТА	22	14

ПРИЛОЖЕНИЯ

I. Письмо Постоянного представителя Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций от 29 октября 1982 года на имя Генерального секретаря	15
II. Вербальная нота Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1982 года на имя Генерального секретаря	16
III. Распределение 58 пунктов, предложенное одним из членов Комитета по взносам по просьбе Комитета	18

І. ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА

1. На своем 69-м пленарном заседании 16 ноября 1982 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Пятого комитета (А/37/617, пункт 11) приняла решение 37/408, которое гласит следующее:

"Генеральная Ассамблея просит Комитет по взносам пересмотреть предложенную шкалу взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций, содержащуюся в его докладе 1/, и, с учетом результатов обсуждений по этому пункту повестки дня на текущей сессии, представить к 3 декабря 1982 года свои рекомендации, с тем чтобы Ассамблея могла на своей тридцать седьмой сессии принять решение по данному вопросу до объявления перерыва в работе сессии в декабре 1982 года".

2. Во исполнение этого решения Комитет по взносам провел специальную сессию в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в период с 22 по 24 ноября 1982 года. Г-н Фатхи К. Буайад-Ага не смог присутствовать на заседаниях. Присутствовали следующие члены:

Сайед Амжад Али
Г-н Мохаммед Садик Аль-Махди
Г-н Анатолий Семенович Чистяков
Г-н Мигель Анхель Давила-Мендоса
Г-н Элио де Бургос-Кабал
Г-н Леонсио Фернандес Марото
Г-н Ричард Вогнилд Хеннес
Г-н Лэнс Джозеф
Г-н Джафет Гидеон Кити
Г-н Вильфрид Кошоррек
Г-н Рашид Лахлу
Г-н Атилио Норберто Молтени
Г-н Кацуми Седзаки
Г-н Ладислав Шмид
Г-н Йожеф Тардош
Г-н Ян Хушань
Г-н Филипп Зеллер

3. Работу Комитета возглавлял Председатель Комитета Сайед Амжад Али.

II. РАБОТА КОМИТЕТА

4. Рассматривая это решение Генеральной Ассамблеи в качестве своего мандата (см. пункт 1), Комитет приступил к обсуждению вопроса о путях его осуществления.
5. Председатель кратко информировал членов Комитета о результатах прений, состоявшихся в Пятом комитете. Он указал, что 62 делегации выступили с заявлениями и отметил, в частности, вопросы, поднятые теми делегациями, которые критически относятся к шкале взносов и которые считают, что Комитет не выполнил своего мандата, возложенного на него Генеральной Ассамблеей, не представив исследования, испрашиваемого в пункте 3 резолюции 36/231 А Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1981 года. Он отметил, что группа делегаций высказалась за сохранение старой шкалы. Большинство этих делегаций высказалось за ее сохранение в течение трех лет. Другая группа делегаций высказалась в пользу применения предлагаемой шкалы лишь в течение одного года вместо трех лет. Был высказан ряд предложений о создании группы открытого состава для проведения консультаций и переговоров. Ряд делегаций высказал мнение о том, чтобы состав Комитета по взносам был расширен.
6. После краткого сообщения Председателя для членов Комитета были подготовлены краткие отчеты об обсуждении этого пункта в Пятом комитете.
7. Один из членов Комитета разъяснил мотивы решения, принятого Генеральной Ассамблеей. Он отметил, что две противоположные точки зрения о замораживании предложенной шкалы и приемлемости предложенной шкалы не могут быть согласованы. Он заявил также, что по общему мнению ни один из двух проектов резолюций (A/C.5/37/L.20/Rev.1, A/C.5/37/L.21) не может получить две трети голосов, если они будут поставлены на голосование. В этой связи он решил найти компромиссный вариант и при сотрудничестве стран, которые добились сокращений, подготовил альтернативное решение. Он сообщил, что ему потребовалось несколько недель для достижения желаемого результата, а его усилия, направленные на достижение компромисса, были поддержаны большинством государств-членов Группы 77. В результате он смог получить 58 пунктов по шкале взносов от нижеперечисленных стран со следующей разбивкой:

Союз Советских Социалистических Республик	20
Польша	10
Китай	7
Канада	7
Индия	4
Австралия	4
Венгрия	3
Чехословакия	2
Аргентина	1
	58

8. Странами, которые выразили готовность выделить пункты, были определены два условия: первое заключается в том, чтобы помощь шла главным образом для стран Группы 77, чьи квоты резко возросли. Во-вторых, если переговоры окажутся безуспешными, то сохранится "status quo". Другими словами, квоты стран, дающих пункты, останутся на том же уровне, который указан в шкале, предложенной Комитетом по взносам.

9. Комитет вкратце обсудил вопрос о толковании решения Генеральной Ассамблеи. Некоторые члены Комитета высказали мнение о том, что в решении содержится призыв к полному пересмотру шкалы, так как в нем специально говорится о том, чтобы обратить внимание на обсуждения, имевшие место в Пятом комитете.

10. По мнению большинства членов Комитета, возникла новая ситуация, вызванная наличием 58 пунктов, ситуация, которая не существовала в то время, когда Комитет готовил проект своей рекомендации в отношении шкалы взносов на 1983-1985 годы.

11. Тем не менее в свете новой ситуации Комитет рассмотрел вопрос о дальнейшем улучшении вопроса об увеличениях, ожидаемых со стороны ряда членов и отраженных в ранее рекомендованной шкале.

12. Члены Комитета обратились с просьбой к члену Комитета, который выступил по вопросу о том, что лежит в основе решения, сделать наметки в отношении распределения полученных им 58 пунктов (см. приложение III). Этот член Комитета сообщил Комитету, каким образом могут быть распределены 58 пунктов. Некоторые члены Комитета предложили улучшения и изменения, а для их достижения было решено взять пять пунктов из предложенного сокращения взноса Южной Африки. Один из членов Комитета указал, что такая практика имела место во время пересмотра шкалы взносов в 1979 году.

13. После добавления пяти пунктов к 58, уже упоминавшимся в пункте 7, распределение в пересмотренном виде было утверждено путем голосования. Голосование проводилось в связи с тем, что некоторые члены Совета выразили возражение по поводу уменьшения размера взноса Южной Африки, так как это государство-член имеет задолженность и не платит взносов. Было проведено голосование предложения о том, чтобы взять пять пунктов у Южной Африки. Десять членов Комитета проголосовали за, три - против и три воздержались. Затем Комитет перешел к голосованию пересмотренного варианта сокращений взносов ряда государств-членов; результаты голосования были следующими: десять членов Комитета проголосовали за новое предложение, четыре - против и два - воздержались. Председатель не принимал участия ни в одном из голосований.

III. РЕКОМЕНДАЦИЯ КОМИТЕТА

14. Комитет по взносам рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции, содержащий измененную шкалу взносов на период 1983-1985 годов:

Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

постановляет, что:

1. шкала взносов государств-членов в бюджет Организации Объединенных Наций на 1983, 1984 и 1985 финансовые годы будет следующей:

<u>Государства-члены</u>	<u>Проценты</u>
Австралия	1,57
Австрия	0,75
Албания	0,01
Алжир	0,13
Ангола	0,01
Антигуа и Барбуда	0,01
Аргентина	0,71
Афганистан	0,01
Багамские острова	0,01
Бангладеш	0,03
Барбадос	0,01
Бахрейн	0,01
Белиз	0,01
Белорусская Советская Социалистическая Республика	0,36
Бельгия	1,28
Бенин	0,01
Берег Слоновой Кости	0,03
Бирма	0,01
Болгария	0,18
Боливия	0,01
Ботсвана	0,01
Бразилия	1,39
Бурунди	0,01
Бутан	0,01
Вануату	0,01
Венгрия	0,23
Венесуэла	0,55
Верхняя Вольты	0,01
Вьетнам	0,02
Габон	0,02

<u>Государства члены</u>	<u>Проценты</u>
Гаити	0,01
Гайана	0,01
Гамбия	0,01
Гана	0,02
Гватемала	0,02
Гвинея	0,01
Гвинея-Бисау	0,01
Германии, Федеративная Республика	8,54
Германии Демократическая Республика	1,39
Гондурас	0,01
Гренада	0,01
Греция	0,40
Дания	0,75
Демократическая Кампучия	0,01
Демократический Йемен	0,01
Доминика	0,01
Доминиканская Республика	0,03
Джибути	0,01
Египет	0,07
Заир	0,01
Замбия	0,01
Зимбабве	0,02
Израиль	0,23
Индия	0,36
Индонезия	0,13
Иордания	0,01
Ирак	0,12
Иран (Исламская Республика)	0,58
Ирландия	0,18
Исландия	0,03
Испания	1,93
Италия	3,74
Йемен	0,01
Канада	3,08
Катар	0,03
Кения	0,01
Кипр	0,01
Китай	0,88
Колумбия	0,11
Коморские Острова	0,01
Конго	0,01
Коста-Рика	0,02
Куба	0,09
Кувейт	0,25
Лаосская Народно-Демократическая Республика	0,01
Лесото	0,01

<u>Государства-члены</u>	<u>Проценты</u>
Либерия	0,01
Ливан	0,02
Ливийская Арабская Джамахирия	0,26
Люксембург	0,06
Маврикий	0,01
Мавритания	0,01
Мадагаскар	0,01
Малави	0,01
Малайзия	0,09
Мали	0,01
Мальдивские Острова	0,01
Мальта	0,01
Марокко	0,05
Мексика	0,88
Мозамбик	0,01
Монголия	0,01
Непал	0,01
Нигер	0,01
Нигерия	0,19
Нидерланды	1,78
Никарагуа	0,01
Новая Зеландия	0,26
Норвегия	0,51
Объединенная Республика Камерун	0,01
Объединенная Республика Танзания	0,01
Объединенные Арабские Эмираты	0,16
Оман	0,01
Острова Зеленого Мыса	0,01
Пакистан	0,06
Панама	0,02
Папуа Новая Гвинея	0,01
Парагвай	0,01
Перу	0,07
Польша	0,72
Португалия	0,18
Руанда	0,01
Румыния	0,19
Сальвадор	0,01
Самоа	0,01
Сан-Томе и Принсипи	0,01
Саудовская Аравия	0,86
Свазиленд	0,01
Сейшельские Острова	0,01
Сенегал	0,01
Сент-Винсент и Гренадины	0,01
Сент-Люсия	0,01

<u>Государства-члены</u>	<u>Проценты</u>
Сингапур	0,09
Сирийская Арабская Республика	0,03
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	4,67
Соединенные Штаты Америки	25,00
Соломоновы Острова	0,01
Сомали	0,01
Союз Советских Социалистических Республик	10,54
Судан	0,01
Суринам	0,01
Сьерра-Леоне	0,01
Таиланд	0,08
Того	0,01
Тринидад и Тобаго	0,03
Тунис	0,03
Турция	0,32
Уганда	0,01
Украинская Советская Социалистическая Республика	1,32
Уругвай	0,04
Фиджи	0,01
Филиппины	0,09
Финляндия	0,48
Франция	6,51
Центральноафриканская Республика	0,01
Чад	0,01
Чехословакия	0,76
Чили	0,07
Швеция	1,32
Шри Ланка	0,01
Эквадор	0,02
Экваториальная Гвинея	0,01
Эфиопия	0,01
Югославия	0,46
Южная Африка	0,41
Ямайка	0,02
Япония	10,32
ИТОГО	<u>100,00</u>

2. в соответствии с правилом 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи шкала взносов, приведенная выше в пункте 1, будет пересмотрена Комитетом по взносам в 1985 году, когда должен быть представлен доклад на рассмотрение Ассамблеи на ее сороковой сессии;

3. независимо от положений правила 5.5 Финансовых положений Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь имеет право принимать по своему усмотрению и после консультации с Председателем Комитета по взносам часть взносов государств-членов за 1983, 1984 и 1985 календарные годы не в долларах США, а в другой валюте;

4. за 1981 год Вануату, Белиз и Антигуа и Барбуда, которые стали членами Организации Объединенных Наций 15 сентября, 25 сентября и 11 ноября 1981 года, соответственно, должны уплатить взносы, составляющие одну девятую от 0,01 процента;

5. за 1982 год Вануату, Белиз и Антигуа и Барбуда должны уплатить взносы, равные 0,01 процента;

6. взносы трех новых государств-членов за 1981 и 1982 годы определяются на той же основе шкалы взносов, как и для других государств-членов, и, за исключением тех ассигнований, которые были утверждены в резолюциях Генеральной Ассамблеи 35/45 А от 1 декабря 1980 года и 36/66 А от 30 ноября 1981 года для финансирования Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, а также резолюциям 35/115 А от 10 декабря 1980 года и 36/138 А от 16 декабря 1981 года для финансирования Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане, взносы этих государств в зависимости от той группы стран-вкладчиков, к которым Ассамблея их отнесет, исчисляются пропорционально календарному году;

7. в соответствии с правилом 160 правил процедуры Генеральной Ассамблеи государства, не являющиеся членами Организации, но участвующие в определенных видах ее деятельности, должны будут уплатить взносы на покрытие расходов в 1983, 1984 и 1985 годах, связанных с такой деятельностью, на основе следующих ставок:

<u>Государства, не являющиеся членами Организации</u>	<u>Проценты</u>
Корейская Народно-Демократическая Республика	0,05
Корейская Республика	0,18
Лихтенштейн	0,01
Монако	0,01
Науру	0,01
Сан-Марино	0,01
Святейший Престол	0,01
Тонга	0,01
Швейцария	1,10

следующие страны призываются уплачивать взносы:

- a) в Международный Суд:
Лихтенштейн,
Сан-Марино,
Швейцария;
- б) для целей международного контроля над
наркотическими средствами:
Корейская Республика,
Лихтенштейн,
Монако,
Святейший Престол,
Тонга,
Швейцария;
- с) в Экономическую и социальную комиссию для
Азии и Тихого океана:
Корейская Республика;
- д) в Экономическую комиссию для Европы:
Швейцария;
- е) в Конференцию Организации Объединенных Наций
по торговле и развитию:
Корейская Народно-Демократическая Республика,
Корейская Республика,
Лихтенштейн,
Монако,
Сан-Марино,
Святейший Престол,
Тонга,
Швейцария;
- ф) в Организацию Объединенных Наций по
промышленному развитию:
Корейская Республика,
Лихтенштейн,
Монако,
Святейший Престол,
Швейцария;
- г) в Программу Организации Объединенных
Наций по окружающей среде:
Швейцария.

IV. ОСОБЫЕ МНЕНИЯ И ВЫСТУПЛЕНИЯ ПО МОТИВАМ ГОЛОСОВАНИЯ

15. С особыми мнениями выступили следующие лица:

А. Г-н Джафет Дж. Кити

/Подлинный текст на английском языке/

"Я голосовал за новую рекомендованную шкалу взносов не потому, что я считаю, что она значительно отличается от шкалы, рекомендованной в докладе Комитета по взносам 1/. Как и большинство моих коллег, я проголосовал за эту шкалу, с тем чтобы предотвратить возникновение безвыходного положения при рассмотрении этого вопроса в Генеральной Ассамблее.

Я внимательно прочел краткие отчеты об обсуждениях, состоявшихся в Пятом комитете в ходе тридцать седьмой сессии по данному пункту повестки дня, и не могу согласиться с общей критикой в адрес Комитета по взносам в отношении осуществления пункта 3 резолюции 36/231 А Генеральной Ассамблеи. В разделе V своего доклада Комитет подробно изложил обстоятельства, которые заставили его прекратить исследование, просьба о проведении которого содержится в данной резолюции. Кроме того, сама Ассамблея, принимая резолюцию 36/231 А, признавала, что эта задача не может быть выполнена в ходе последней сессии Комитета. Об этом со всей очевидностью свидетельствует вступительная часть пункта 4 данной резолюции.

Я уверен в том, что Комитет по взносам будет не в состоянии выполнить пункт 4с резолюции 36/231 А, если Пятый комитет, являющийся политическим рычагом Генеральной Ассамблеи, который несет ответственность за бюджетные вопросы, не выполнит свои обязательства и не даст четкого определения тому, что является "разумным" различием между двумя последовательными шкалами".

В. Г-н Элио де Бургос-Кабал

/Подлинный текст на английском языке/

"Я не могу согласиться с решением Комитета по взносам по двум причинам: во-первых, как известно, поскольку я уже неоднократно разъяснял свою точку в этой связи, данное решение идет вразрез с моей четкой позицией по этому вопросу; и, во-вторых, пункты распределены в соответствии с критерием, который не удовлетворяет надлежащим техническим требованиям".

С. Г-н М.А. Давила Мендоза

/Подлинный текст на испанском языке/

Г-н Давила Мендоза заявил, что он выступает против доклада по той причине, что содержащееся в нем предложение не отражает меры, предусмотренные в мандате, которым Генеральная Ассамблея наделила Комитет по взносам в резолюции 36/231 А, в частности в пункте 4. В результате этого предлагаемая шкала взносов, даже с учетом представленных в докладе изменений, по-прежнему не соответствует принципам справедливости и равноправия.

Д. Г-н Ланс Джозеф

/Подлинный текст на английском языке/

"Я смог поддержать новое предложение в отношении шкалы взносов. В то же самое время я придерживался мнения о том, что к Комитету по взносам была направлена просьба решить исключительно политическую задачу, с которой более эффективно мог бы справиться сам Пятый комитет. В Комитете наметилось соответствующее расхождение во взглядах. В этой связи выражалась надежда, что нынешняя чрезвычайная сессия не будет использоваться в качестве прецедента в будущем".

Е. Г-н Кацуми Седзаки

/Подлинный текст на английском языке/

"Когда Комитет большинством в 10 голосами против 3 постановил добавить 5 пунктов в рекомендованную шкалу для Южной Африки, я вполне осознавал тот факт, что Комитет уже принимал аналогичную меру в 1979 году, добавив 5 пунктов к машинной шкале Южной Африки. В то время ни один из членов Комитета, включая и тех, кто голосовал против в данном случае, не стал возражать против такой практики.

Я голосовал за данное предложение, с тем чтобы избежать отклонения от прошлой практики Комитета".

Г. Совместное заявление г-на Уилфреда Кошоррека
и г-на Филиппа Зеллера

/Подлинный текст на английском и
французском языках/

Члены Комитета пришли к мнению о том, что проект решения, содержащийся в документе А/С.5/37/L.23 от 10 ноября 1982 года и впоследствии принятый Ассамблеей 16 ноября 1982 года, в котором Генеральная Ассамблея уполномочила Комитет пересмотреть шкалу взносов, предложенную в его докладе I/, в свете обсуждений, которые состоялись в Пятом комитете до начала текущей сессии, не означает, что Комитет связан каким-либо предложением о перераспределении пунктов, принятым вне Пятого комитета. В частности, они выразили мнение о том, что предложение, сделанное девятью государствами-членами, о включении ряда дополнительных пунктов может быть рассмотрено Комитетом только при том условии, что перераспределение пунктов будет осуществляться на справедливой и равноправной основе в соответствии со статистической и экономической информацией, надлежащим образом признанной и проанализированной Комитетом в ходе его очередной сессии 1982 года, а не на основе чисто политического критерия, который произвольно ограничивает количество стран, получающих пользу от такой процедуры. Если речь идет о последнем случае, то, по их мнению, такое перераспределение пунктов должен делать сам Пятый комитет, а не Комитет по взносам.

По их мнению, если первоначальный проект предложения Комитета предусматривал некоторое равновесие в распределении бремени, которое вызвано резким снижением платежеспособности ряда промышленно развитых государств-членов среди других государств-членов, то этого уже нельзя сказать в отношении настоящего предложения. Поэтому они не могут с ним согласиться.

В этой связи они были вынуждены отвергнуть нынешние выводы Комитета, которые, по их мнению, противоречат общей методологии, правилам и функциям Комитета по взносам и объективно не соответствуют мандату, предоставленному Комитету в решении, принятом Генеральной Ассамблеей 16 ноября 1982 года.

Их в равной степени волнует и метод определения размера взноса Южно-Африканской Республики, поскольку он усугубляет финансовые проблемы Организации и лишь вводит в заблуждение. В этом контексте они сослались на сделанное в Комитете заявление Контролера Организации Объединенных Наций относительно того, что каждый дополнительный пункт для Южной Африки приводит к дефициту бюджета Организации приблизительно в размере 70 000 долл. США.

16. Выступая по мотивам голосования по предложению Рабочей группы в отношении распределения 58 пунктов, г-н Леонсио Фернандес Марото, вновь подтвердив свои соображения, которые он высказал в предыдущих заявлениях, сказал, что он голосовал против этого предложения, поскольку, по его мнению, сложившаяся ситуация и утвержденная процедура являлись беспрецедентными по своему характеру и ошибочными с самого начала. Он выразил точку зрения о том, что сделанные уступки, причем объем их устанавливался произвольно, ограничились независимостью Комитета по взносам в отношении принятия решений и подорвали техническую основу, на которой он осуществлял свою деятельность. По его мнению, предлагаемое решение лишено какого-либо экономического обоснования и несправедливо в отношении распределения пунктов.

17. Выступая по мотивам голосования по предложению об изменении размера взноса Южной Африки в целях обеспечения сокращения размера взносов для других государств-членов, г-н Фернандес Марото заявил, что он решительно выступает против любых таких изменений, которые, по его мнению, свидетельствуют о полном игнорировании основополагающих норм управления финансами, учитывая особые обстоятельства, влияющие на статус этого государства-члена Организации Объединенных Наций в отношении выплаты взносов. Эта мера лишь усугубит чрезвычайное финансовое положение Организации, и поэтому Комитету по взносам не следует ее принимать".

У. СООБЩЕНИЯ И ПРЕДСТАВЛЕНИЯ, ПОЛУЧЕННЫЕ ОТ ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ И ГОСУДАРСТВ, НЕ ЯВЛЯЮЩИХСЯ ЧЛЕНАМИ ОРГАНИЗАЦИИ

18. От Постоянного представительства Китая при Организации Объединенных Наций было получено следующее заявление:

"Новая ставка взноса для Китая, исчисленная на основе единообразного критерия, должна составлять 0,6784 процента (см. приложение IV к докладу Комитету по взносам I/). Тем не менее, учитывая трудности, с которыми сталкивается Комитет по взносам и Пятый комитет на тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, Китай готов согласиться с некоторыми призывами и принять ставку взноса в размере 0,88 процента на текущий период (1983-1985 годы). Тем не менее Китай сохраняет оговорки в отношении метода исчисления, который не соответствует принципу использования платежеспособности в качестве основного критерия при определении шкалы взносов".

19. На рассмотрении Комитета находились письменные представления, полученные от правительств Доминиканской Республики и Корейской Республики - государства, не являющегося членом Организации.

20. Комитет, при пересмотре шкалы взносов Доминиканской Республики, тщательно проанализировал полученные им представления и сделал вывод о том, что ставка взноса, рекомендованная для Доминиканской Республики, является вполне обоснованной и что Комитет не может рекомендовать на данном этапе ее сокращение.

21. Комитет рассмотрел просьбу Корейской Республики - государства, не являющегося членом Организации, о сокращении ее ставки взноса. Было отмечено, что подлежащий налогообложению доход Корейской Республики приблизительно равен доходу Нигерии, а поскольку Комитет сократил ставку взноса Нигерии, то это необходимо сделать и в отношении Корейской Республики.

VI. ВРЕМЯ ПРОВЕДЕНИЯ СЛЕДУЮЩЕЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

22. Учитывая объем работы в отношении директив и методологии, которую предстоит проделать Комитету на следующей сессии в ответ на пункты 2 и 3 резолюции 36/231 А Генеральной Ассамблеи, и принимая во внимание ее исключительно сложный характер, Комитет постановил провести свою сорок третью сессию в Нью-Йорке с 3 по 27 мая 1983 года.

СНОСКИ

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать седьмая сессия, Дополнение № 11 (A/37/11).

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Письмо Постоянного представителя Доминиканской Республики
при Организации Объединенных Наций от 29 октября 1982 года
на имя Генерального секретаря

/Подлинный текст на испанском языке/

По поручению моего правительства имею честь просить Всемирную организацию через Вас сократить размер долевого взноса в бюджет Организации Объединенных Наций с 0,03 до 0,01 процента на период 1983-1985 годов.

Мое правительство также хотело бы, если это возможно, выплатить большую часть своего взноса в национальной валюте (Доминиканское песо).

Как Вам известно, моя страна, как и большинство стран третьего мира, переживает экономический кризис в силу высоких цен на нефть и нефтяные продукты, а также на импортируемые нами товары, которые поступают из промышленно развитых стран, в то время как рыночные цены на экспорт наших сырьевых товаров, например сахара, покрывают менее половины издержек производства.

Сложившееся в настоящий момент в нашей стране экономическое положение заставляет наше правительство сокращать бюджетные ассигнования во всех сферах внутренней жизни.

Как Вам известно, мы входим в число государств-основателей Организации Объединенных Наций и впервые обращаемся с такого рода просьбой; наша просьба основана на резолюции 36/231 А от 18 декабря 1981 года, несколько пунктов которой касаются и нашего положения.

Мое правительство надеется в данном случае на Ваше понимание.

Энрикильо А. ДЕЛЬ РОСАРИО С.
Посол
Постоянный представитель

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Вербальная нота Постоянного наблюдателя Корейской Республики при Организации Объединенных Наций от 2 ноября 1982 года на имя Генерального секретаря

/Подлинный текст на английском языке/

Постоянный наблюдатель Корейской Республики при Организации Объединенных Наций выражает свою признательность Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь представить следующие замечания правительства Корейской Республики в отношении его письма TRS/CNT 2-3 от 14 сентября 1982 года, касающегося ставок взносов, предложенных Комитетом по взносам на период 1983-1985 годов.

Высоко оценивая усилия Комитета по взносам по разработке новой шкалы взносов на 1983-1985 годы, правительство Корейской Республики все же вынуждено с сожалением информировать Генерального секретаря, что оно не в состоянии полностью согласиться с предлагаемой шкалой взносов по следующим причинам:

1. Правительство Корейской Республики считает несправедливым предлагаемое значительное увеличение доли взносов развивающихся стран в целом и одновременное значительное сокращение доли взносов некоторых промышленно развитых стран и стран с централизованно планируемой экономикой. Правительство Корейской Республики считает, что предлагаемая новая шкала взносов в некоторых случаях лишена объективной обоснованности и не соответствует директивам, изложенным в резолюции 36/231 А, которые конкретно предусматривают уделение должного внимания развивающимся странам.

2. Кроме того в директивах, содержащихся в резолюции 36/231 А, обращается особое внимание на то, что "следует принять особые меры в интересах стран, ставки взносов которых уже были увеличены в ходе предшествующего пересмотра шкалы взносов". Следует напомнить, что начиная с 1977 года ставка взноса Корейской Республики постоянно увеличивалась. Так, например, ставка взноса Корейской Республики была увеличена с 0,13 процента до 0,15 процента в ходе предыдущего пересмотра шкалы в 1979 году. Тем не менее предлагаемая шкала для Корейской Республики свидетельствует об увеличении ставки с текущих 0,15 процента до 0,21 процента, то есть на 40 процентов, что в явной степени противоречит целям вышеуказанной резолюции.

3. Следует также отметить, что нефтяной кризис и текущий мировой экономический спад привели к очень серьезному экономическому положению в Корейской Республике, вызвав в 1980 году резкое сокращение объема валового национального продукта, причем темпы ежегодного экономического роста сократились до минус 6 процентов. Тем не менее Комитет по взносам предлагает значительно увеличить новую ставку взноса Корейской Республики, которая не является членом Организации, на 40 процентов и одновременно сократить на 50 процентов ставку взноса одного из постоянных членов Совета Безопасности.

Правительство Корейской Республики по-прежнему готово внести положительный вклад во все виды деятельности, осуществляемые Организацией Объединенных Наций. Тем не менее ему трудно согласиться с предлагаемой шкалой взносов по вышеописанным причинам. Правительство Корейской Республики полностью поддерживает точку зрения, выраженную многими государствами-членами Группы 77, которая заключается в том, что нынешнюю шкалу взносов необходимо заморозить на прежнем уровне до разработки новой формулы, которая бы получила максимальный консенсус.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Распределение 58 пунктов, предложенное одним из членов Комитета по взносам по просьбе Комитета

	<u>Шкала на 1980-1982 гг.</u>	<u>Рекомендо- ванная шкала на 1983-1985 гг.</u>	<u>Предло- женное умень- шение</u>	<u>Пересмот- ренная ставка взноса</u>
Алжир	0,12	0,15	2	0,13
Бахрейн	0,01	0,02	1	0,01
Бразилия	1,27	1,47	7	1,40
Чили	0,07	0,08	1	0,07
Эквадор	0,02	0,03	1	0,02
Египет	0,07	0,08	1	0,07
Габон	0,02	0,03	1	0,02
Ирак	0,12	0,15	2	0,13
Кувейт	0,20	0,28	3	0,25
Ливийская Арабская Джамахирия	0,23	0,28	2	0,26
Мексика	0,76	0,97	7	0,90
Марокко	0,05	0,06	1	0,05
Нигерия	0,16	0,22	3	0,19
Оман	0,01	0,02	1	0,01
Перу	0,06	0,09	2	0,07
Катар	0,03	0,04	1	0,03
Саудовская Аравия	0,58	0,91	8	0,83
Сигалур	0,08	0,10	1	0,09
Сирийская Арабская Республика	0,03	0,04	1	0,03
Тринидад и Тобаго	0,02	0,04	1	0,03
Объединенные Арабские Эмираты	0,10	0,19	3	0,16
Объединенная Рес- публика Камерун	0,01	0,02	1	0,01
Уругвай	0,04	0,05	1	0,04
Венесуэла	0,50	0,58	3	0,55
Югославия	0,42	0,48	3	0,45

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
